Dŵr Cymru
Welsh Water

Rhestr Taliadau Gwasanaethau i Ddatblygwyr

2018-2019

dwrcymru.com

PAB 0123

Y stori nid er elw
Ble mae eich arian yn mynd – cewch wybod yn **dwrcymru.com/gwahanol**

Cyflwyniad

Caiff y taliadau sydd wedi'u cynnwys yn y trefniant codi tâl hwn eu codi gan Dŵr Cymru (y Cwmni). Mae'r rhain yn ychwanegol at y taliadau sydd wedi'u cynnwys yng Nghynllun Taliadau'r Cwmni a rhestrau taliadau eraill a gyhoeddir gan y Cwmni.

Bydd y taliadau'n gymwys o 1 Ebrill 2018 tan y byddant yn cael eu dirymu, eu diwygio, eu disodli neu fel arall eu newid gan y Cwmni.

Ar gyfer unrhyw wasanaeth ychwanegol a ddarperir gan y Cwmni, y codir tâl amdano (e.e. darparu cyfleuster neu sicrhau bod hawl ar gael), gall y Cwmni godi taliadau y mae'n eu hystyried yn briodol mewn perthynas â chost darparu'r gwasanaeth. Efallai y bydd angen talu taliadau o'r fath ymlaen llaw.

Mae'r Cwmni'n gweithredu yn yr ardal a ddangosir ar y map isod.

Mae'r Cwmni yn cynhyrchu nifer o gyhoeddiadau gwybodaeth i gwsmeriaid am y gwasanaethau a ddarperir ganddo. Ceir manylion amdanynt ar ein gwefan yn **dwrcymru.com**.

O fis Ebrill 2018 mae'n rhaid i gwmnïau dŵr sy'n gweithredu'n gyfan gwbl neu'n bennaf yn Lloegr godi tâl am gysylltiadau newydd (prif bibell a gwasanaethau) yn unol â'r rheolau diwygiedig ar godi tâl a bennwyd gan Ofwat. Nid yw'r tâl hwn yn gymwys i Dŵr Cymru ar hyn o bryd, gan gynnwys y rhannau hynny o Loegr sydd yn ein hardal weithredu.

Gwasanaethau i Ddatblygwyr

Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch unrhyw wasanaethau a restrir yn y cyhoeddiad hwn, cysylltwch â:

Gwasanaethau i Ddatblygwyr
Dŵr Cymru
Blwch SP 3146
Linea
Fortran Road
Caerdydd CF30 0EH

Ffôn: 0800 917 2652
E-bost: developer.services@dwrcymru.com

Gwefan: dwrcymru.com/developer-services

Sut i Dalu

Cardiau Credyd/Debyd

Gall cwsmeriaid dalu drwy ddefnyddio eu cardiau credyd/debyd, unrhyw bryd, naill ai ar-lein ar y wefan uchod neu drwy ffonio ein llinell dalu awtomataidd 24 awr ar 0800 917 2652, gan ddewis opsiwn 1. Gall cwsmeriaid dalu gan ddefnyddio'r rhan fwyaf o gardiau credyd/debyd. Sicrhewch fod cyfeirnod y dyfynbris gennych wrth law.

Talu drwy Siec

Gall cwsmeriaid dalu drwy siec. Mae'n rhaid i gyfeirnod y dyfynbris gael ei ysgrifennu ar gefn y siec, a dylid nodi 'Cyfrif y Talai'. Dylid gwneud sieciau yn daladwy i Dŵr Cymru Cyf a'u hanfon i:

Gwasanaethau i Ddatblygwyr
Dŵr Cymru
Blwch SP 3146
Linea
Fortran Road
Caerdydd CF30 0EH

Diffiniad o dermau

Defnyddir y diffiniadau isod yn y rhestr hon, oni bai bod y cyd-destun yn mynnu fel arall:

'Ailddatblygiad' – safle lle newidir y cysylltiadau neu'r defnydd ohonynt. Mae ailddatblygiad yn cynnwys, er enghraifft, adeiladu tai newydd yn lle hen dai, troi tŷ mawr yn fflatiau, cyfuno dau eiddo neu fwy yn un, adeiladu swyddfeydd ar safle hen ffatri, ymestyn ffatri neu swyddfeydd, a newid cyflenwad dŵr adeilad i gyflenwad preswyl.

'Cwmni' – Dŵr Cymru Cyfyngedig.

'Cwmni Bilio' – cwmni heblaw am Dŵr Cymru Cyfyngedig sy'n cyflenwi dŵr i unrhyw safle ac sy'n gyfrifol am gasglu taliadau carthffosiaeth mewn perthynas â'r safle hwnnw ar ran Dŵr Cymru Cyfyngedig.

'Cysylltiad' – cysylltiad a reoleiddir gan y Ddeddf a deddfwriaeth berthnasol arall, y caiff y cwsmer fudd gwasanaethau'r Cwmni drwy hynny.

'Deddf' – Deddf Diwydiant Dŵr 1991 ac unrhyw ddiwygiadau iddi.

'Dibenion preswyl' – yn gyffredinol cyflenwad at ddibenion yfed, golchi, coginio, gwres canolog ac iechyd, fel y'i diffinnir yn Adran 218 o'r Ddeddf.

'Dibreswyl' – safle/cwsmer heblaw am safle/cwsmer preswyl. Gweler gyferbyn am ddiffiniad o safle preswyl.

'Pibell gyflenwi' – unrhyw ran o bibell wasanaeth na ellid bod yn ofynnol neu na fu'n ofynnol i'r Cwmni ei gosod o dan Adrannau 45 a 46 o'r Ddeddf.

'Pibell wasanaeth' – y bibell (neu ran o'r bibell) sy'n cyflenwi dŵr o brif bibell y Cwmni i unrhyw safle, fel y'i diffinnir yn Adran 219 o'r Ddeddf.

'Preswyl' – unrhyw adeilad neu ran o adeilad y mae pobl yn byw ynddo fel tŷ annedd, p'un a yw'n dŷ annedd preifat neu beidio, neu os yw'n wag, sy'n debygol o gael ei ddefnyddio felly. (Fel y'i disgrifir yn Adran 219 o'r Ddeddf). Yn arbennig, mae tŷ yn cynnwys fflat ond nid carafán na chartref symudol sydd wedi'i leoli dros dro.

'Safle' – adeilad parhaol, ei dir ac atodion neu unrhyw gyfleuster lle y darperir cyflenwad. Mae adeilad yn cynnwys tŷ neu ran o adeilad y gellir ei meddiannu ar wahân.

'Tâl seilwaith' – tâl seilwaith dŵr neu dâl seilwaith carthffosiaeth.

'Treth ar Werth' – treth ar werth sy'n daladwy o dan Ddeddf Treth ar Werth 1994 neu unrhyw dreth neu doll a delir yn ei lle.

Taliadau Amrywiol Gwasanaethau i Ddatblygwyr

Rhag-gynllunio

Ymateb rhag-gynllunio ysgrifenedig	£145.00 + TAW ar gyfer dŵr a dŵr gwastraff. Bydd ein gwasanaeth rhag-gynllunio yn rhoi gwybodaeth i chi ynglŷn â p'un a all ein hasedau fod o gymorth i'ch datblygiad. Er mwyn darparu'r gwasanaeth hwn, bydd angen unrhyw wybodaeth berthnasol arnom am eich datblygiad, gan gynnwys unrhyw strategaethau draenio arfaethedig.	Cyfeiriwch at yr adran Gwasanaethau i Ddatblygwyr ar ein gwefan am y wybodaeth a roddir gennym fel rhan o'r gwasanaeth hwn.

Gwerthu Cynllun

Cynllun Dŵr (A3/A4)	£15.00 fesul cynllun +TAW	Graddfa 1:1250 neu 1:2500. Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal ni rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.
Cynllun Carthffosiaeth (A3/A4)	£15.00 fesul cynllun +TAW	
Cynllun Dŵr (A1/A0)	£18.00 fesul cynllun +TAW	
Cynllun Carthffosiaeth (A1/A0)	£18.00 fesul cynllun +TAW	

Gallwch hefyd weld y cofnodion hyn am ddim yn ein swyddfeydd dynodedig. I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â Gwasanaethau i Ddatblygwyr.

Chwiliadau Draenio a Dŵr

Chwiliad draenio a dŵr at ddibenion trawsgludo eiddo	£13.00 + TAW	Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal garthffosiaeth rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.

Arolwg o Leoliad yr Ased

Cwblhau arolwg o leoliad ac arolwg teledu cylch cyfyng (CCTV) er mwyn nodi safle, dyfnder, maint a chyflwr y garthffos/carthffosydd cyhoeddus perthnasol o fewn ffin eiddo preswyl safonol.	£80.00 + TAW	Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal garthffosiaeth rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.
Ar gyfer safleoedd datblygu masnachol a phreswyl mawr	Pris ar gais + TAW	Noder mai dim ond ar gyfer eiddo yn ein hardal garthffosiaeth rydym yn darparu'r gwasanaeth hwn.

Carthffosiaeth

Cysylltiadau Newydd â Charthffosydd – goruchwylio cysylltiadau carthffosiaeth (Ni ellir codi TAW)

Yn ystod oriau swyddfa (Dydd Llun i ddydd Gwener: 8.30am-5.00pm)	£196.00
Y tu allan i oriau swyddfa	Pris ar gais

Cytundeb i Adeiladu Dros neu wrth ymyl carthffos gyhoeddus/draen ochrol (Ni ellir codi TAW)

Cyfeiriwch at y ddogfen ganllaw ar-lein sydd yn yr adran Gwasanaethau i Ddatblygwyr ar wefan Dŵr Cymru, er mwyn helpu i gadarnhau pa ffi sy'n gymwys

Caniatâd drwy lythyr – dim addasiadau i'n rhwydwaith	£134.00
Caniatâd drwy lythyr – yn dilyn cwblhau addasiadau i'n rhwydwaith	£282.00
Caniatâd drwy Gytundeb Cyfreithiol (gydag addasiadau neu hebddynt)	£389.00

Cytundeb Mabwysiadu Carthffos heb gynnwys draeniau ochrol (Ni ellir codi TAW)

Fetio a goruchwylio technegol

Cytundeb mabwysiadu carthffos (Fetio a Goruchwylio Technegol) rhwng 2 a 5 Eiddo	£671.00
Cytundeb mabwysiadu carthffos (Fetio a Goruchwylio Technegol) rhwng 6 a 25 Eiddo	£797.00
Cytundeb mabwysiadu carthffos (Fetio a Goruchwylio Technegol) dros 26 Eiddo	£914.00
Cwblhau cytundeb cyfreithiol a gwaith trosglwyddo tir cysylltiedig. Bydd angen i unrhyw gytundebau gael eu hategu gan sicrwydd derbyniol yn unol â'n polisi ar gyfer gofynion sicrwydd mewn perthynas ag archebu a hunanosod.	Ar gost

Cytundeb mabwysiadu draeniau ochrol (Ni ellir codi TAW)

Mabwysiadu draeniau ochrol	£510.00

Os cawn nifer o gyflwyniadau technegol diwygiedig neu rannol yn eich ceisiadau, neu os bydd yn rhaid i ni ymgymryd â nifer ormodol o ymweliadau safle o ganlyniad i grefftwaith gwael, byddwn yn ceisio adennill ein costau ychwanegol oddi wrthych cyn dod â'r broses i ben.

Dargyfeirio/Addasu Carthffosydd neu ddraeniau Ochrol gan drydydd partïon lle y caniateir hynny (Ni ellir codi TAW)

Fetio a Goruchwylio'r Dargyfeiriad yn Dechnegol	2.5% o'r gost amcangyfrifedig — isafswm tâl o £608.00
Cwblhau cytundeb cyfreithiol a gwaith trosglwyddo tir cysylltiedig ar gyfer dargyfeiriadau/addasiadau. Bydd angen i unrhyw gytundebau gael eu hategu gan sicrwydd yn unol â'n polisi ar gyfer gofynion sicrwydd.	Ar gost

Cysylltiadau Newydd – Dŵr

Mae'r taliadau'n daladwy gan yr endid neu'r unigolyn/unigolion sy'n gofyn am y cysylltiad ac fel arfer maent yn ddyledus cyn i'r cysylltiad gael ei wneud. Mae'n rhaid i bob safle gael cysylltiad ar wahân. Dylid gosod mesurydd ym mhob cysylltiad newydd.

Fodd bynnag, os oes system chwistrellu dŵr ddomestig wedi'i gosod yn yr eiddo o dan Fesurau Diogelwch Tân Domestig (Cymru) 2011, ni chaiff tâl ei godi am ddŵr a ddefnyddir at ddibenion diffodd tân.

Codir TAW ar bob taliad ar gyfer cysylltiad newydd oni bai bod y safle a gaiff ei gysylltu yn annedd newydd neu'n adeilad cymwys arall sy'n cael ei adeiladu, ac maent yn daladwy ymlaen llaw.

Codir TAW ar bob taliad ar gyfer cysylltiad newydd Hunanosod.

Maint safonol cysylltiad y Cwmni ag eiddo preswyl neu fasnachol yw 25mm diamedr allanol neu 32mm diamedr allanol lle mae'n ofynnol i'r cwsmer osod system chwistrellu dŵr ddomestig a fwydir yn uniongyrchol.

Bydd angen talu blaendal nad yw'n ad-daladwy o £77.00 ynghyd â TAW ar y gyfradd safonol fesul cais. Caiff y blaendal hwn, nad yw'n ad-daladwy, ei ddidynnu o'r tâl sy'n gymwys ar gyfer cysylltiad newydd os gwneir y gwaith.

Mae dyfynbrisiau yn ddilys am chwe mis — os na chaiff y dyfynbris ei dderbyn o fewn y cyfnod hwn, bydd angen gwneud cais newydd gyda blaendal nad yw'n ad-daladwy o £77.00 ynghyd â TAW ar y gyfradd safonol.

Yr endid/person(au) sy'n gofyn am gysylltiad newydd fydd yn gyfrifol am unrhyw daliadau gwasanaeth o'r dyddiad cysylltu / gosod mesurydd a byddant yn parhau i fod yn gyfrifol nes y caiff Dŵr Cymru ei hysbysu i'r gwrthwyneb. Felly, mae angen gwybodaeth arnom am newidiadau mewn cyfrifoldeb yn brydlon gan gynnwys dyddiadau, darlleniadau mesurydd a manylion yr endid/person(au) sy'n dod yn gyfrifol am y taliadau gwasanaeth er mwyn ein galluogi i filio'n gywir. Yn unol ag Adran 144 (3) o Ddeddf y Diwydiant Dŵr 1991 rydym yn cadw ein hawl ond i ymrwymo i'r newid o'r dyddiad y cawsom y wybodaeth, ac nid yn ôl-weithredol. Byddem felly'n annog eich sefydliad i'n hysbysu'n brydlon (h.y. o fewn 14 diwrnod fan bellaf) o unrhyw newidiadau, er mwyn i chi roi'r gorau i'ch cyfrifoldeb dros daliadau gwasanaeth ar yr amser cywir.

Ar gyfer cysylltiadau dros 63mm, bydd angen cais a blaendal dylunio ar wahân er mwyn talu'r costau gweinyddu a dylunio yr awn iddynt.

Pan wneir gwaith na chodir tâl sylfaenol ar ei gyfer, byddwn yn rhoi pris i chi.

Hysbysiad Pwysig:

Caiff Taliadau Trwydded Agor Ffordd, fel sy'n ofynnol o dan Ddeddf Rheoli Traffig 2004, eu hychwanegu at y taliadau cysylltiadau newydd pan gânt eu cyflwyno yn ardal weithredu Dŵr Cymru.

Mae cysylltiad safonol (25mm) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	293.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu ro.	504.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	674.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	741.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1032.00

Mae cysylltiad safonol (32mm) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell, cyflenwi a gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	298.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu ro.	600.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	718.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	778.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1047.00
Siambr i'r mesurydd	Adeiladu siambr i'r mesurydd	318.00

Mae cysylltiad safonol (Pibellau Cyflenwi Cyffredin) yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	277.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu ro.	514.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	683.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	727.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1009.00

Mae cysylltiad maniffold (ar gyfer rhwng 4 a 6 o gysylltiadau allanol) — ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig — yn cynnwys hyd at y 2 fetr cyntaf o bibell, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	1117.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu ro.	1432.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1688.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1849.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	2277.00

Mae cysylltiad cangen (dros 32mm a hyd at a chan gynnwys 63mm) yn cynnwys hyd at y ddau fetr cyntaf o bibell a chyflenwi a gosod mesurydd

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad.	897.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir diwyneb	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb pridd, glaswellt neu ro.	1230.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (llwybr troed)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1429.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (is-ffordd)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer arwyneb tarmac neu goncrit plaen.	1520.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir arwyneb (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, darparu deunyddiau gwaith dŵr, gosod y cysylltiad, cloddio ac adfer asffalt a roliwyd yn boeth, rheoli traffig os bydd angen.	1899.00

Cyflenwi a gosod pob metr ychwanegol (neu ran ohono) ar gyfer y math o arwyneb sydd ei angen

Disgrifiad	Y gwaith	£
Dim angen cloddio nac adfer	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell	12.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer tir diwyneb	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell	38.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer (llwybr troed)	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell	81.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer (is-ffordd)	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell	100.00
Dŵr Cymru yn cloddio ac yn adfer (prif ffordd neu pan fo angen llogi goleuadau traffig)	Cyflenwi a gosod hyd at un metr o bibell	131.00

Cyflenwi mesurydd — hyd at a chan gynnwys mesurydd 30mm

Disgrifiad	Y gwaith	£
Cyflenwi mesurydd — Hunanosod	Cyflenwi a gosod mesurydd, cynnal archwiliad o'r gwasanaeth, nodi manylion y cwsmer	21.00
Cyflenwi mesurydd ar gyfer safle amlfeddiannaeth – y cysylltiad cyntaf	Cyflenwi a gosod mesurydd, cynnal archwiliad o'r gwasanaeth, nodi manylion y cwsmer	71.00
Cyflenwi mesurydd ar gyfer safle amlfeddiannaeth – yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach	Cyflenwi a gosod mesurydd, cynnal archwiliad o'r gwasanaeth, nodi manylion y cwsmer	50.00
Cyflenwi mesurydd ar gyfer categorïau eraill o safle meddiannaeth – y cysylltiad cyntaf	Cyflenwi a gosod mesurydd, cynnal archwiliad o'r gwasanaeth, nodi manylion y cwsmer	50.00
Cyflenwi mesurydd ar gyfer categorïau eraill o safle meddiannaeth – yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach	Archwiliad, nodi manylion y cwsmer	50.00

Taliadau eraill os ydynt yn gymwys

Disgrifiad	Y gwaith	£
Mynediad i Dir	Cael cymeradwyaeth(au) ar gyfer mynediad i dir, ffioedd cysylltiedig a thaliadau iawndal.	Pris ar gais
Cau'r Ffordd	Cael cymeradwyaethau cau'r ffordd, arwyddion ychwanegol a rheoli traffig.	Pris ar gais
Ymweliad aflwyddiannus (uchafswm tâl)		100.00
Arolygiad Ansawdd Cysylltiad Newydd	Ymweliad cyntaf	Dim tâl
Arolygiad Ansawdd Cysylltiad Newydd	Cost fesul ymweliad ychwanegol	38.00
Gwaith adfer		Pris ar gais
Taliadau ychwanegol ar gyfer cysylltiadau a wneir ar dir halogedig		Pris ar gais
Taliadau trwydded agor ffordd a chostau cysylltiedig		Pris ar gais

Taliadau Hunanosod

Disgrifiad	Y gwaith	£
Cytundeb Cyfreithiol	Paratoi'r cytundeb cyfreithiol.	115.00
Cais man cysylltu	Cadarnhau ymarferoldeb cyflenwi'r datblygiad arfaethedig.	93.00
Cysylltiad Safonol (25mm) y cysylltiad cyntaf ar safle	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd.	127.00
Cysylltiad Safonol (25mm) y cysylltiad cyntaf ar safle – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	60.00
Cysylltiad Safonol (25mm) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach ar safle	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd.	109.00
Cysylltiad Safonol (25mm) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach ar safle – mae'r SLO yn gosod mesurydd.	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	30.00
Cysylltiad Safonol (32mm) y cysylltiad cyntaf ar safle	Ar gyfer mesuryddion deallus 32mm, caiff y blwch ffin a'r mesurydd eu gosod yn un uned. Ni allwn gynnig codi tâl ar wahân os bydd Dŵr Cymru yn gosod y mesurydd. Os bydd y datblygwr yn dymuno i Dŵr Cymru wneud hyn yna bydd y gyfradd berthnasol ar gyfer Cysylltiad Newydd yn gymwys.	Dd/G
Cysylltiad Safonol (32mm) y cysylltiad cyntaf ar safle – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	282.00
Cysylltiad Safonol (32mm) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach ar safle	Ar gyfer mesuryddion deallus 32mm, caiff y blwch ffin a'r mesurydd eu gosod yn un uned. Ni allwn gynnig codi tâl ar wahân os bydd Dŵr Cymru yn gosod y mesurydd. Os bydd y datblygwr yn dymuno i Dŵr Cymru wneud hyn yna bydd y gyfradd berthnasol ar gyfer Cysylltiad Newydd yn gymwys.	Dd/G
Cysylltiad Safonol (32mm) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach ar safle – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	252.00

Taliadau Hunanosod

Disgrifiad	Y gwaith	£
Cysylltiad Maniffold (ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig) y cysylltiad cyntaf ar safle	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd.	300.00
Cysylltiad Maniffold (ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig) y cysylltiad cyntaf ar safle – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	126.00
Cysylltiad Maniffold (ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad, cyflenwi a gosod mesurydd a 30 diwrnod o ddefnydd dŵr cyn gosod mesurydd.	286.00
Cysylltiad Maniffold (ar gyfer cysylltiadau 25mm yn unig) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	96.00
Cysylltiad Cangen (dros 32mm a hyd at a chan gynnwys 63mm) y cysylltiad cyntaf ar safle	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad a chyflenwi a gosod mesurydd.	235.00
Cysylltiad Cangen (dros 32mm a hyd at a chan gynnwys 63mm) y cysylltiad cyntaf ar safle – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	88.00
Cysylltiad Cangen (dros 32mm a hyd at a chan gynnwys 63mm) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad a chyflenwi a gosod mesurydd.	110.00
Cysylltiad Cangen (dros 32mm a hyd at a chan gynnwys 63mm) yr ail gysylltiad a chysylltiadau pellach – mae'r SLO yn gosod mesurydd	Asesu cais, rhoi dyfynbris, prosesu'r taliad. Mae'r SLO yn casglu'r mesurydd o storfa Dŵr Cymru ac yn ei osod.	58.00
Tâl ychwanegol am osod mesurydd unigol yn ystod unrhyw ymweliad safle	Tâl ychwanegol os mai dim ond un mesurydd a osodir yn ystod ymweliad â'r datblygiad.	20.00

Taliadau seilwaith

Mae'r taliadau seilwaith ar gyfer cyflenwad at ddibenion domestig yn daladwy o dan Adran 146 o'r Ddeddf ac Amod Trwydded C (fel y'i haddaswyd) o Offeryn Penodi'r Cwmni.

Mae cysylltiadau newydd yn cynyddu'r pwysau ar y systemau dŵr a charthffosiaeth a gall hyn olygu y bydd angen gwneud gwaith arnynt yn y pen draw. Felly, yn ogystal ag unrhyw dâl cysylltiad dŵr neu garthffosiaeth a/neu dâl archebu, codir tâl seilwaith hefyd am gysylltiad dŵr newydd a thâl seilwaith am gysylltiad carthffosiaeth newydd.

Gall y taliadau hyn fod yn daladwy hefyd pan fo safle wedi'i ailddatblygu a bod yr ailddatblygiad hwnnw yn golygu bod y galw ar y safle yn fwy nag yn ystod y pum mlynedd blaenorol.

Fel arfer caiff y taliadau hyn eu bilio ar yr un pryd â'r tâl a godir am y cysylltiad dŵr. Ni chodir TAW ar daliadau seilwaith.

Codir y taliadau safonol isod ar gyfer eiddo preswyl safonol:

Dŵr	Carthffosiaeth
379.00	379.00

Caiff taliadau ar gyfer datblygiadau fflatiau a wasanaethir gan swmp gyflenwadau mesuredig ac ar gyfer safleoedd dibreswyl eu cyfrif drwy luosi'r tâl safonol uchod gyda'r lluosydd perthnasol. Caiff y lluosydd perthnasol ei gyfrifo gan ddefnyddio cyfanswm yr unedau llwytho ar gyfer pob ffitiad dŵr ar y safle a gyflenwir a'i rannu â 24. Y rhif hwnnw neu 1 (pa un bynnag yw'r uchaf) yw'r lluosydd perthnasol.

Y tâl ar gyfer datblygiadau fflatiau gyda mesurydd unigol fesul fflat fydd 1 tâl safonol fesul fflat.

Math o eiddo	Math o ddefnydd	Taliadau ar gyfer Cysylltiadau Newydd (Lluosydd Perthnasol)	Credyd sydd ar gael os yn wag < 5 mlynedd (Lluosydd Perthnasol)
Preswyl	Domestig	1	1
Dibreswyl	Domestig	Yn seiliedig ar unedau llwytho	Yn seiliedig ar ddefnydd blaenorol
Dibreswyl	Masnachol	Trwy gytundeb ond cyfeiriwch at y tabl drosodd fel canllaw i'r swm lleiaf	Yn seiliedig ar ddefnydd blaenorol

Canllaw i luosyddion perthnasol

Pennir taliadau am gyflenwadau dibreswyl gyda defnydd dibreswyl drwy gytundeb. Fodd bynnag, yn gyffredinol, ni fydd y lluosydd perthnasol ar gyfer pob maint o gysylltiad (a fydd yn seiliedig ar ddiamedr mewnol y bibell a ddefnyddir i ddarparu'r cysylltiad) yn llai na'r canlynol fel rheol:

Diamedr Allanol (Pibell Blastig)	Diamedr Mewnol	Lluosydd Perthnasol
	15mm	1
25mm	22mm	1
32mm	25mm	4
40mm	30mm	6
50mm	40mm	9
63mm	50mm	16
80mm	65mm	25
90mm	80mm	36
125mm	100mm	64
180mm	150mm	144
250mm	200mm	256

Unedau llwytho

Pennir unedau llwytho drwy gyfeirio at y tabl a'r nodiadau canlynol.

Ffitiad Dŵr	Uned Lwytho
Seston fflysio toiled	2
Basn ymolchi mewn tŷ	1.5
Basn ymolchi mewn man arall	3
Baddon gyda thapiau maint 20mm	10
Baddon gyda thapiau sy'n fwy nag 20mm	22
Cawod	3
Sinc gyda thapiau 15mm	3
Sinc gyda thapiau sy'n fwy na 15mm	5
Tap chwistrellu	0.5
Bidet	1.5
Offer domestig (yn amodol ar isafswm o chwe uned llwytho fesul tŷ)	3
Offer cymunedol neu fasnachol	10
Unrhyw ffitiad dŵr neu allfa arall (gan gynnwys tap ond nid troethfa na meddalydd dŵr)	3

Nodiadau: 1. Mae cyfeiriadau at unrhyw ffitiad yn cynnwys cyfeiriad at unrhyw waith plymio, allfa, lle pwrpasol neu gynllunio neu ddarpariaeth arall ar gyfer y ffitiad hwnnw. 2. Mae baddon yn cynnwys baddon trobwll a Jacwsi. 3. Mae offer domestig yn golygu offer (gan gynnwys peiriant golchi llestri, peiriant golchi dillad ac uned gwaredu gwastraff) mewn tŷ. 4. Mae offer cymunedol neu fasnachol yn golygu offer (gan gynnwys peiriant golchi llestri, peiriant golchi dillad ac uned gwaredu gwastraff) mewn man arall ar wahân i dŷ (gan gynnwys cyfleusterau cymunedol).

Pan ailddatblygir safle a bod cysylltiadau yn bodoli ar y safle hwnnw o fewn pum mlynedd cyn gwneud cysylltiad parhaol newydd cyntaf y datblygiad newydd, efallai y gostyngir cyfanswm y taliadau seilwaith dŵr ar gyfer y safle. Caiff nifer yr eiddo domestig a oedd yn bodoli ac a oedd â chysylltiad dŵr ar y safle yn ystod y pum mlynedd, neu yn achos safle dibreswyl nifer y credydau sy'n ddyledus yn seiliedig ar y defnydd o ddŵr yn y datblygiad blaenorol yn ystod y pum mlynedd, ei ddidynnu o gyfanswm y lluosyddion perthnasol ar gyfer y cysylltiadau sy'n deillio o'r datblygiad newydd. Bydd lluosi'r cyfanswm newydd â'r tâl safonol yn rhoi cyfanswm y tâl seilwaith dŵr ar gyfer y safle. Gwneir gostyngiad tebyg o ran cysylltiadau carthffosiaeth sydd eisoes yn gwasanaethu'r safle.

Os datgysylltir cyflenwad o fewn dwy flynedd i'w drefnu ac na wneir unrhyw gysylltiadau pellach â'r safle, yna ad-delir 80% o'r tâl a godwyd. Gellir ychwanegu llog, sy'n daladwy i'r Cwmni, ar y gyfradd gyfredol at unrhyw symiau sy'n ddyledus ar ôl i'r cysylltiad gael ei wneud.

Os bydd unrhyw anghydfod rhwng y Cwmni a'r person y codir unrhyw dâl seilwaith arno, gellir cyfeirio'r mater at yr Awdurdod Rheoleiddio Gwasanaethau Dŵr (Ofwat) yn y cyfeiriad a nodir ar dudalen 20.

Lluosydd perthnasol ar gyfer cysylltiadau at ddibenion annomestig

Mae'r categori yn gymwys i bob cysylltiad sy'n gyfan gwbl neu'n rhannol at ddibenion annomestig (gall cysylltiadau ar gyfer safleoedd adeiladu, cafnau caeau a ffatrïoedd gyda gwasanaethau at ddibenion gweithgynhyrchu fod yn y categori hwn).

Caiff y lluosydd perthnasol ar gyfer cysylltiadau ei bennu yn unol â'r cynhwysedd angenrheidiol ar gyfer y cyflenwad. Os bydd y gost ar gyfer darparu'r seilwaith angenrheidiol yn fwy na dwbl y taliadau seilwaith a gyfrifir gan ddefnyddio'r tabl a ddangosir uchod fel 'Canllaw i Luosyddion Perthnasol', caiff y taliad ei bennu drwy gytundeb arbennig yn seiliedig ar gost wirioneddol darparu'r seilwaith.

Ar gyfer cysylltiadau sy'n fwy na 200mm, pennir y tâl seilwaith drwy gytundeb arbennig ac ni fydd yn llai na'r tâl ar gyfer cysylltiad 200mm.

Cwynion

Ein nod yw sicrhau ein bod yn gwneud pethau'n iawn y tro cyntaf, bob tro – ond gwyddom y gall pethau fynd o chwith o bryd i'w gilydd. Ein ffordd ddewisol o ddelio â chwynion yw dros y ffôn, gan mai hon yw'r ffordd gyflymaf o'u datrys. Gall cwsmeriaid ein ffonio ar y rhif canlynol **0800 917 2652**.

Os ydych wedi ein ffonio a'ch bod am wneud cwyn o hyd, gallwch gysylltu drwy e-bost neu lythyr. I sicrhau bod eich cwyn yn cyrraedd y tîm cywir, defnyddiwch y cyfeiriad ar dudalen 4. Os na fyddwch yn fodlon ar yr ymateb i'ch cwyn, neu'r ffordd y cafodd eich cwyn ei thrin, gallwch ysgrifennu atom i ofyn i un o'n Cyfarwyddwyr gynnal adolygiad. I wneud hyn, cysylltwch â ni eto gan ddefnyddio'r cyfeiriad ar dudalen 4.

Os byddwn wedi adolygu eich cwyn yn llawn a'ch bod yn credu y gallem fod wedi gwneud mwy, gallwch ofyn i'r Cyngor Defnyddwyr Dŵr adolygu eich achos. Mae hwn yn gorff annibynnol sy'n cynrychioli buddiannau cwsmeriaid ac yn ymchwilio i gwynion. Gallwch fynd i'w wefan **ccwater.org.uk**, ei ffonio ar **0300 034 3333**, neu ysgrifennu ato yn:

Consumer Council for Water
c/o 1st Floor,
Victoria Square House,
Victoria Square,
Birmingham B2 4AJ

Dim ond cwynion sydd eisoes wedi'u cyfeirio at y Cwmni y bydd y Cyngor Defnyddwyr Dŵr yn ymchwilio iddynt fel arfer. Wrth ysgrifennu ato, byddai'n ddefnyddiol amgáu copi o'r ymateb a gawsoch gan y Cwmni.

Os yw eich cwyn wedi'i hadolygu'n llawn gennym ni a gan y Cyngor Defnyddwyr Dŵr, a'ch bod yn anfodlon o hyd, gallwch gysylltu â WATRS. Mae WATRS yn wasanaeth dyfarnu annibynnol, am ddim, sy'n adolygu anghydfodau rhwng cwsmeriaid a chwmnïau lle nad yw'r Cyngor Defnyddwyr Dŵr wedi gallu eu datrys a phenderfynwyd na ellir gwneud rhagor. Nodir ei fanylion cyswllt isod; gallwch wneud cais ar ei wefan neu ofyn iddo anfon ffurflen gais atoch.

WATRS
International Dispute Resolution Centre
70 Fleet Street, London, EC4Y 1EU

0207 520 3801
watrs.org

Gellir cyfeirio rhai cwynion at Ofwat o dan ddarpariaethau Deddf y Diwydiant Dŵr 1991.
Ei fanylion cyswllt yw:

The Water Services Regulation Authority (OFWAT)
Centre City Tower
7 Hill Street
Birmingham
B5 4UA

Ffôn: 0121 644 7500

E-bost: mailbox@ofwat.gsi.gov.uk

Dylai unrhyw ohebiaeth ag Ofwat gynnwys copïau o ohebiaeth gyda'r Cwmni a'r Cyngor Defnyddwyr Dŵr.